

## **UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

zawarta w Warszawie, dnia .....

pomiędzy Skarbem Państwa – Dyrekcją Generalną Lasów Państwowych z siedzibą w Warszawie, ul. Grójecka 127, 02-124 Warszawa, NIP: 525-00-10-901, REGON: 000115772

reprezentowanym przez ....., zwanym w dalszej treści umowy „**Administratorem danych**” lub „**Administratorem**”

a

.....  
reprezentowanym przez :

zwanym w dalszej treści umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”,

zwanymi dalej łącznie „**Stronami**” lub osobno „**Stroną**”

**Strony postanawiają zawrzeć umowę o następującej treści („Umowa”):**

### **§ 1**

#### **Preambuła**

1. Niniejsza Umowa została sporządzona w oparciu o wymogi wskazane:

a. w art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 4.03.2021, str. 35), dalej RODO.

b. w Decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2021/915 z dnia 4 czerwca 2021 r. w sprawie standardowych klauzul umownych między administratorami a podmiotami przetwarzającymi

na podstawie art. 28 ust. 7 RODO oraz art. 29 ust. 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 (Dz.Urz. UE L 199/18 z 7.06.2021),

c. w innych przepisach prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

## § 2

### Postanowienia ogólne

1. W związku z zawarciem i realizacją Umowy Ramowej (dalej jako „Umowy Głównej”) z dnia ..... o numerze: ..... dotyczącej ....., Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 RODO”), dane osobowe do przetwarzania na zasadach i w celu określonych w niniejszej Umowie.

2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, rozporządzeniem RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

3. Podmiot przetwarzający może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu określonym w niniejszej Umowie oraz w celu i zakresie niezbędnym do świadczenia usług określonych w Umowie Głównej. Przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający odbywa się wyłącznie w czasie obowiązywania niniejszej Umowy.

## § 3

### Cel i zakres przetwarzania danych

1. Kategorie osób, których dane osobowe są przetwarzane .....

2. Kategorie przetwarzanych danych osobowych

.....

3. Przetwarzane dane wrażliwe (w stosownych przypadkach) oraz stosowane ograniczenia lub zabezpieczenia, które w pełni uwzględniają charakter danych i związane z nimi zagrożenia, takie jak na przykład ścisłe ograniczenie celu, ograniczenia dostępu (w tym dostęp wyłącznie dla personelu, który odbył specjalistyczne szkolenie), prowadzenie rejestru dostępu do danych, ograniczenia dotyczące dalszego przekazywania danych lub dodatkowe środki bezpieczeństwa.

.....

.....

4. Charakter przetwarzania . . . . .
5. Cel(-e), w którym(-ych) dane osobowe są przetwarzane w imieniu Administratora . . . . .  
.....
6. Czas trwania przetwarzania . . . . .  
.....

#### § 4

#### Oświadczenia i obowiązki stron

1. Podmiot przetwarzający niniejszym oświadcza, że posiada zasoby infrastrukturalne, doświadczenie, wiedzę oraz wykwalifikowany personel w zakresie umożliwiającym należyte wykonanie niniejszej Umowy, w zgodzie z obowiązującymi przepisami prawa. W szczególności Podmiot przetwarzający oświadcza, że znane są mu zasady przetwarzania i zabezpieczenia danych osobowych wynikających z RODO.
2. Administrator oświadcza, że dane osobowe, których przetwarzanie powierza mocą niniejszej Umowy, zostały pozyskane i są przetwarzane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony danych osobowych, rzetelnie i w sposób przejrzysty dla osoby, której dane dotyczą oraz, że dane te są prawidłowe i w razie potrzeby będą uaktualniane.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, że stosuje środki organizacyjne i techniczne mające na celu należyte zabezpieczenie danych osobowych, odpowiednie do zagrożeń oraz kategorii powierzonych danych osobowych, w szczególności zobowiązany jest zabezpieczyć dane osobowe przed ich ujawnieniem osobom nieupoważnionym lub dostępem do nich osób nieupoważnionych, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa w zakresie przetwarzania danych osobowych, zmianą, utratą, uszkodzeniem.
4. Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, chyba że obowiązek taki nakłada na niego prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo nie zabrania udzielenia takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny. Administrator może wydawać kolejne polecenia przez cały okres przetwarzania danych osobowych. Polecenia te są zawsze dokumentowane.
5. Podmiot przetwarzający bezzwłocznie powiadamia Administratora, jeżeli w opinii Podmiotu przetwarzającego polecenie wydane przez Administratora narusza

rozporządzenie RODO lub obowiązujące przepisy Unii, lub krajowe przepisy o ochronie danych.

6. Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe wyłącznie w konkretnym celu lub celach przetwarzania, określonych w paragrafie 3 ust. 5, chyba że otrzyma dalsze polecenia od Administratora.

7. Przetwarzanie przez Podmiot przetwarzający odbywa się wyłącznie przez okres określony w paragrafie 3 ust. 6.

8. Podmiot przetwarzający niezwłocznie i odpowiednio rozpatruje zapytania Administratora dotyczące przetwarzania danych zgodnie z niniejszą Umową.

9. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków, które są określone w niniejszej Umowie i wynikają bezpośrednio z rozporządzenia RODO.

10. Na wniosek Administratora Podmiot przetwarzający zezwala również na audyty czynności przetwarzania objętych niniejszą Umową i uczestniczy w tych audytach. Audyty te przeprowadza się w rozsądnych odstępach czasu lub jeżeli istnieją przesłanki wskazujące na niezgodność. Podejmując decyzję w sprawie przeglądu lub audytu, Administrator może wziąć pod uwagę odpowiednie certyfikaty, jakie ma Podmiot przetwarzający.

11. Administrator może przeprowadzić audyt samodzielnie lub upoważnić do jego przeprowadzenia niezależnego audytora. Audyty mogą również obejmować inspekcje w pomieszczeniach lub obiektach fizycznych Podmiotu przetwarzającego. Audyty te przeprowadza się, informując o nich, w stosownych przypadkach, z odpowiednim wyprzedzeniem.

12. Stosownie do ust. 10 Administrator poinformuje Podmiot przetwarzający co najmniej na 14 dni roboczych przed planowaną datą audytu o zamiarze jego przeprowadzenia, chyba, że z uwagi na wysokie ryzyko zagrożenia praw i wolności osób, których dane dotyczą, audyt powinien zostać przeprowadzony niezwłocznie.

13. Podmiot przetwarzający ma obowiązek współpracować z Administratorem i upoważnionymi przez niego audytorami, w szczególności zapewnić im dostęp do pomieszczeń i dokumentów obejmujących dane osobowe oraz informacje o sposobie przetwarzania danych osobowych, infrastruktury teleinformatycznej oraz systemów IT, a także do osób mających wiedzę na temat procesów przetwarzania danych osobowych realizowanych przez Podmiot przetwarzający.

14. Administrator będzie prowadzić audyt z poszanowaniem tajemnic przedsiębiorstwa Podmiotu przetwarzającego.

15. Po przeprowadzonym audycie przedstawiciel Administratora sporządza protokół pokontrolny, który podpisują przedstawiciele obu Stron. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się w rozsądnym czasie, w terminie uzgodnionym z Administratorem, dostosować do zaleceń pokontrolnych zawartych w protokole, mających na celu usunięcie uchybień i poprawę bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych. W przypadku, gdy wdrożenie tych zaleceń będzie wiązać się z dodatkowymi kosztami, Strony wspólnie ustalą sposób ich ponoszenia przez Strony, chyba że konieczność wdrożenia zaleceń wynika z niedopełnienia przez Podmiot przetwarzający obowiązków określonych w niniejszej Umowie; w takim wypadku koszty wdrożenia zaleceń ponosi w całości Podmiot przetwarzający.

16. Z zastrzeżeniem ust. 13 zdanie ostatnie, koszty związane z przeprowadzeniem audytu ponosi każda ze Stron we własnym zakresie, przy czym Podmiot przetwarzający nie ma prawa do żądania zwrotu takich kosztów ani zapłaty jakiegokolwiek dodatkowego wynagrodzenia z tytułu poniesienia takich kosztów.

17. Administrator ma także prawo żądać od Podmiotu przetwarzającego składania pisemnych wyjaśnień dotyczących realizacji niniejszej Umowy. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się odpowiedzieć niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 7 dni roboczych, na każde pytanie Administratora dotyczące przetwarzania powierzonych mu na podstawie niniejszej Umowy danych osobowych

18. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany zapewnić w umowie z Podmiotem podprzetwarzającym możliwość przeprowadzania przez Administratora audytu zgodności przetwarzania danych osobowych przez Podmiot podprzetwarzający z niniejszą Umową na zasadach określonych w niniejszym paragrafie.

19. Na wniosek właściwego organu nadzorczego strony udostępniają mu informacje, o których mowa w niniejszej Umowie, w tym wyniki wszelkich audytów.

## **§ 5**

### **Bezpieczeństwo przetwarzania**

1. W celu zapewnienia bezpieczeństwa danych osobowych Podmiot przetwarzający wdraża co najmniej środki techniczne i organizacyjne określone w załączniku I. Zapewnienie bezpieczeństwa danych obejmuje ochronę danych przed naruszeniem bezpieczeństwa prowadzącym do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych (naruszenie ochrony danych osobowych). Oceniając odpowiedni poziom bezpieczeństwa,

strony należycie uwzględniają stan wiedzy technicznej, koszty wdrażania, charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz związane z tym ryzyko dla osób, których dane dotyczą.

2. Podmiot przetwarzający udziela członkom swojego personelu dostępu do danych osobowych podlegających przetwarzaniu jedynie w zakresie bezwzględnie niezbędnym do wykonania niniejszej Umowy, zarządzania nią i jej monitorowania. Podmiot przetwarzający zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania otrzymanych danych osobowych zobowiązały się do zachowania poufności lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania poufności.

3. Jeżeli przetwarzanie obejmuje dane osobowe ujawniające pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych, dane genetyczne lub dane biometryczne do celów jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej, dane dotyczące zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej danej osoby bądź dane dotyczące wyroków skazujących i czynów zabronionych („dane wrażliwe”), Podmiot przetwarzający stosuje szczególne ograniczenia lub dodatkowe zabezpieczenia.

## § 6

### Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. *OPCJA 1: UPRZEDNIA SZCZEGÓŁOWA ZGODA: Podmiot przetwarzający nie może podzlecać żadnych operacji przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora zgodnie z niniejszą Umową Podmiotowi podprzetwarzającemu bez uprzedniej szczegółowej pisemnej zgody Administratora. Podmiot przetwarzający składa wniosek o udzielenie szczegółowej zgody co najmniej [NALEŻY PODAĆ TERMIN] przed rozpoczęciem korzystania z usług danego Podmiotu podprzetwarzającego wraz z informacjami niezbędnymi do tego, by Administrator mógł podjąć decyzję w sprawie zgody. Załącznik II zawiera wykaz Podmiotów podprzetwarzających upoważnionych przez Administratora. Strony są obowiązane do aktualizacji załącznika II.*

2. *OPCJA 2: OGÓLNA PISEMNA ZGODA: Podmiot przetwarzający ma ogólną zgodę Administratora na korzystanie z usług Podmiotów podprzetwarzających wpisanych do uzgodnionego wykazu. Podmiot przetwarzający informuje Administratora na piśmie o wszelkich zamierzonych zmianach w tym wykazie polegających na dodaniu lub zastąpieniu Podmiotów podprzetwarzających z wyprzedzeniem co najmniej [NALEŻY PODAĆ TERMIN], dając tym samym Administratorowi wystarczająco dużo czasu na wyrażenie sprzeciwu wobec takich zmian przed rozpoczęciem korzystania z usług*

*danego Podmiotu podprzetwarzającego (Podmiotów podprzetwarzających). Podmiot przetwarzający przekazuje Administratorowi niezbędne informacje umożliwiające mu skorzystanie z prawa sprzeciwu.*

3. Jeżeli Podmiot przetwarzający korzysta z usług Podmiotu podprzetwarzającego w celu przeprowadzenia określonych czynności przetwarzania (w imieniu Administratora), dokonuje tego w drodze umowy, która nakłada na Podmiot podprzetwarzający zasadniczo takie same obowiązki w zakresie ochrony danych jak obowiązki nałożone na Podmiot przetwarzający dane zgodnie z niniejszą Umową. Podmiot przetwarzający zapewnia, aby Podmiot podprzetwarzający wypełniał obowiązki, którym podlega Podmiot przetwarzający na mocy niniejszej Umowy oraz rozporządzenia RODO.
4. Na wniosek Administratora Podmiot przetwarzający przekazuje Administratorowi kopię umowy, jaką zawarł z Podmiotem podprzetwarzającym, a w razie wprowadzenia zmian przekazuje Administratorowi jej zaktualizowaną wersję. W zakresie niezbędnym do ochrony tajemnicy handlowej lub innych informacji poufnych, w tym danych osobowych, Podmiot przetwarzający może utajnić tekst umowy przed jej udostępnieniem.
5. Podmiot przetwarzający pozostaje w pełni odpowiedzialny przed Administratorem za wykonanie obowiązków Podmiotu podprzetwarzającego zgodnie z jego umową z Podmiotem przetwarzającym. Podmiot przetwarzający powiadamia Administratora o każdym przypadku niewywiązania się przez Podmiot podprzetwarzający z jego zobowiązań umownych. Jeżeli po stronie Administratora powstała szkoda z przyczyn leżących po stronie Podmiotu podprzetwarzającego, któremu Podmiot przetwarzający podpowierzył przetwarzanie danych osobowych, Podmiot przetwarzający nie będzie mógł powołać się na wyłączenia odpowiedzialności, o których mowa w art. 429 Kodeksu cywilnego, w związku z podpowierzeniem danych osobowych takiemu Podmiotowi.
6. Podmiot przetwarzający uzgadnia z Podmiotem podprzetwarzającym klauzulę dotyczącą beneficjenta będącego osobą trzecią, zgodnie z którą to klauzulą – jeżeli Podmiot przetwarzający przestanie istnieć faktycznie lub formalnie lub stanie się niewypłacalny – Administrator ma prawo rozwiązać umowę z Podmiotem podprzetwarzającym i nakazać mu usunięcie lub zwrot danych osobowych.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest zapewnić, aby Podmiot podprzetwarzający usunął lub zwrócił dane osobowe, w zależności od decyzji Administratora, również w innych niż wymienione w ust. 6 przypadkach rozwiązania łączącej Podmiot przetwarzający i podprzetwarzający umowy, niezależnie od przyczyny, przy czym Administrator nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone tym Podmiotom na skutek braku możliwości realizacji umów zawartych z nimi przez Podmiot przetwarzający.

## § 7

### Pomoc dla Administratora

1. Podmiot przetwarzający niezwłocznie zawiadamia Administratora o każdym wniosku otrzymanym od osoby, której dane dotyczą. Podmiot przetwarzający nie odpowiada na taki wniosek samodzielnie, chyba że Administrator wyraził na to zgodę.
2. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w wypełnianiu jego obowiązków dotyczących udzielania odpowiedzi na wnioski osób, których dane dotyczą, o skorzystanie z przysługujących im praw, z uwzględnieniem charakteru przetwarzania. Wypełniając swoje obowiązki zgodnie z ust. 1 i 2, Podmiot przetwarzający stosuje się do poleceń Administratora.
3. Oprócz spoczywającego na Podmiocie przetwarzającym obowiązku pomagania Administratorowi zgodnie z ust. 2 Podmiot przetwarzający pomaga mu ponadto w zapewnieniu wypełniania następujących obowiązków, z uwzględnieniem charakteru przetwarzania danych oraz informacji, którymi dysponuje Podmiot przetwarzający:
  - a. obowiązek przeprowadzenia oceny wpływu planowanych operacji przetwarzania na ochronę danych osobowych („ocena skutków dla ochrony danych”), jeżeli dany rodzaj przetwarzania może powodować wysokie ryzyko naruszenia praw i wolności osób fizycznych;
  - b. obowiązek skonsultowania się z organem nadzorczym przed rozpoczęciem przetwarzania, jeżeli ocena skutków dla ochrony danych wskaże, że przetwarzanie powodowałoby wysokie ryzyko, gdyby Administrator nie zastosował środków w celu jego ograniczenia;
  - c. obowiązek zapewnienia prawidłowości i aktualności danych osobowych poprzez niezwłoczne poinformowanie Administratora, jeżeli Podmiot przetwarzający stwierdzi, że przetwarzane przez niego dane osobowe są nieprawidłowe lub nieaktualne
  - d. obowiązki określone w art. 32 rozporządzenia (UE) 2016/679
4. Strony określają w załączniku III odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, za pomocą których Podmiot przetwarzający jest zobowiązany pomagać Administratorowi w stosowaniu niniejszej Umowy, jak również zakres wymaganej pomocy.
5. W odniesieniu do danych osobowych przetwarzanych w związku z niniejszą Umową Podmiot przetwarzający zobowiązany jest niezwłocznie poinformować Administratora (o ile

nie doprowadzi to do naruszenia przepisów obowiązującego prawa) o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający powierzonych danych osobowych, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania powierzonych danych, skierowanych do Podmiotu Przetwarzającego o kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania powierzonych danych osobowych przez Podmiot przetwarzający, w szczególności prowadzonych przez organ nadzoru, a także o wszelkich skargach osób, których dane dotyczą, związanych z przetwarzaniem ich danych osobowych.

## § 8

### Zgłaszanie naruszeń ochrony danych osobowych

1. W przypadku naruszenia ochrony danych osobowych Podmiot przetwarzający współpracuje z Administratorem i pomaga mu w wypełnianiu jego obowiązków wynikających z art. 33 i 34 rozporządzenia RODO, z uwzględnieniem charakteru przetwarzania i informacji, którymi dysponuje Podmiot przetwarzający.

2. W przypadku naruszenia ochrony danych osobowych dotyczącego danych przetwarzanych przez Administratora Podmiot przetwarzający wspomaga Administratora:

a. przy zgłaszaniu naruszenia ochrony danych osobowych organowi nadzorczemu niezwłocznie po tym, jak Administrator dowiedział się o naruszeniu, w stosownych przypadkach/(chyba że jest mało prawdopodobne, by naruszenie to skutkowało ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób fizycznych);

b. przy uzyskiwaniu następujących informacji, które zgodnie z art. 33 ust. 3 rozporządzenia RODO powinny być zawarte w zgłoszeniu Administratora i obejmować co najmniej:

1) charakter danych osobowych, w tym w miarę możliwości kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie;

2) możliwe konsekwencje naruszenia ochrony danych osobowych;

3) środki zastosowane lub proponowane przez Administratora w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków

Jeżeli przekazanie wszystkich tych informacji równocześnie nie jest możliwe, pierwotne zgłoszenie zawiera informacje dostępne w danej chwili, a po uzyskaniu dostępu do dalszych informacji przekazuje się je bez zbędnej zwłoki;

c. przy wypełnianiu – zgodnie z art. 34 rozporządzenia RODO – obowiązku zawiadomienia bez zbędnej zwłoki osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych, jeżeli naruszenie to może powodować wysokie ryzyko naruszenia praw i wolności osób fizycznych.

3. W przypadku naruszenia ochrony danych osobowych dotyczącego danych przetwarzanych przez Podmiot przetwarzający Podmiot przetwarzający zgłasza naruszenie Administratorowi niezwłocznie po tym, jak dowiedział się o naruszeniu, , jednak nie później niż w ciągu 12 godzin od wykrycia naruszenia na adres e-mail: [dane.osobowe@lasy.gov.pl](mailto:dane.osobowe@lasy.gov.pl) lub [sekretariat@lasy.gov.pl](mailto:sekretariat@lasy.gov.pl).

4. . Zgłoszenie to powinno zawierać co najmniej:

- a. opis charakteru naruszenia (w tym, w miarę możliwości, kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, oraz wpisów danych, których dotyczy naruszenie);
- b. dane punktu kontaktowego, w którym można uzyskać więcej informacji na temat naruszenia ochrony danych osobowych;
- c. wskazanie prawdopodobnych konsekwencji naruszenia oraz środków, które zostały lub mają zostać wprowadzone w celu zaradzenia naruszeniu, w tym w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.

Jeżeli przekazanie wszystkich informacji wymienionych w ust. 3 lit a-c równocześnie nie jest możliwe, pierwotne zgłoszenie zawiera informacje dostępne w danej chwili, a po uzyskaniu dostępu do dalszych informacji przekazuje się je bez zbędnej zwłoki.

5. Podmiot przetwarzający bez zbędnej zwłoki podejmuje wszelkie rozsądne działania mające na celu ograniczenie i naprawienie negatywnych skutków naruszenia

6. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do dokumentowania wszelkich naruszeń ochrony powierzonych mu danych osobowych, w tym okoliczności naruszenia ochrony danych, jego skutków oraz podjętych działań zaradczych. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany na każde żądanie Administratora niezwłocznie udostępnić mu dokumentację, o której mowa w zdaniu poprzednim.

## § 9

### Transfer danych osobowych

1. Wszelkie przekazywanie danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej przez Podmiot przetwarzający odbywa się wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora lub w celu spełnienia szczególnego wymogu na

mocy prawa Unii lub prawa państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający, i odbywa się zgodnie z rozdziałem V rozporządzenia RODO.

2. Jeżeli zgodnie z paragrafem 6 Podmiot przetwarzający korzysta z usług Podmiotu podprzetwarzającego, w celu przeprowadzenia określonych czynności przetwarzania (w imieniu Administratora), które wiążą się z przekazywaniem danych osobowych w rozumieniu rozdziału V rozporządzenia RODO, Administrator wyraża zgodę na to, by Podmioty te mogły zapewnić zgodność z rozdziałem V rozporządzenia RODO za pomocą standardowych klauzul umownych dotyczących przekazywania danych osobowych do państw trzecich, przyjętych przez Komisję (UE) zgodnie z art. 46 ust. 2 rozporządzenia RODO, pod warunkiem że spełnione są warunki stosowania tych standardowych klauzul umownych.

## § 10

### Postanowienia końcowe

1. Bez uszczerbku dla przepisów rozporządzenia RODO, w przypadku gdy Podmiot przetwarzający narusza swoje obowiązki wynikające z niniejszej Umowy, Administrator może polecić mu, by zawiesił przetwarzanie danych osobowych do czasu, gdy Podmiot przetwarzający zapewni zgodność z niniejszą Umową, lub Umowa ulega rozwiązaniu. Podmiot przetwarzający niezwłocznie zawiadamia Administratora, jeżeli z jakiegokolwiek powodu nie jest w stanie zastosować się do niniejszej Umowy.

2. Administrator jest uprawniony do rozwiązania niniejszej Umowy w zakresie, w jakim dotyczy ona przetwarzania danych osobowych zgodnie z niniejszą Umową, jeżeli:

a. Administrator zawiesił przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot przetwarzający zgodnie z ust. 1 i jeżeli zgodność z niniejszą Umową nie zostanie przywrócona w rozsądnym terminie, a w każdym razie w terminie jednego miesiąca od zawieszenia;

b. Podmiot przetwarzający poważnie lub stale narusza niniejszą Umowę lub swoje obowiązki wynikające z rozporządzenia RODO lub innych obowiązujących przepisów z zakresu ochrony danych osobowych.

c. Podmiot przetwarzający nie stosuje się do wiążącej decyzji właściwego sądu lub właściwego organu nadzorczego dotyczącej jego obowiązków wynikających z niniejszej Umowy lub z rozporządzenia RODO lub innych obowiązujących przepisów z zakresu ochrony danych osobowych.

3. Podmiot przetwarzający ma prawo rozwiązać Umowę Główną w zakresie, w jakim

dotyczy ona przetwarzania danych osobowych zgodnie z niniejszą Umową, jeżeli po zawiadomieniu Administratora o tym, że jego polecenie narusza obowiązujące wymogi prawne zgodnie z paragrafem 4 ust. 2 niniejszej Umowy Administrator nalega na wypełnienie polecenia.

4. Po rozwiązaniu niniejszej Umowy Podmiot przetwarzający, zależnie od decyzji Administratora, usuwa wszystkie dane osobowe przetwarzane w imieniu Administratora i poświadcza Administratorowi, że tego dokonał, lub zwraca Administratorowi wszystkie dane osobowe i usuwa istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych. Podmiot przetwarzający zapewnia przestrzeganie niniejszej Umowy do czasu usunięcia lub zwrotu danych.

5. Z tytułu zawarcia niniejszej Umowy Podmiotowi przetwarzającemu nie przysługuje wynagrodzenie.

6. Wszelka komunikacja Stron w sprawach związanych z niniejszą Umową będzie kierowana na adresy Stron wskazane w Załączniku III.

7. Podmiot Przetwarzający w kontaktach z Administratorem oraz Administratora w kontaktach z Podmiotem przetwarzającym w zakresie ustaleń niniejszej Umowy reprezentować będą osoby wskazane w Załączniku III. Zmiana adresów i danych tych osób nie stanowi zmiany niniejszej Umowy. O każdej zmianie powyższych danych Strony powiadomią się na piśmie, za potwierdzeniem odbioru lub drogą elektroniczną (w tym e-mailową).

8. Załączniki stanowią integralną część niniejszej Umowy. Lista załączników jest następująca:

Załącznik I – Środki techniczne i organizacyjne, w tym środki techniczne i organizacyjne w celu zapewnienia bezpieczeństwa danych;

Załącznik II – Wykaz Podmiotów podprzetwarzających;

Załącznik III - Dane kontaktowe stron

9. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

10. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie znajdują przepisy Kodeksu Cywilnego, RODO oraz innych obowiązujących przepisów z zakresu ochrony danych osobowych.

11. Wszelkie spory, jakie mogą wyniknąć w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy, będą rozstrzygane przede wszystkim w trybie polubownym. Strony zobowiązują się dążyć w dobrej wierze do zakończenia wszelkich sporów między nimi ugodą, uwzględniającą cel tej Umowy, z równym poszanowaniem ich zasługujących na ochronę interesów.

12. W przypadku nie rozstrzygnięcia sporów wynikających z realizacji Umowy powierzenia, w trybie przewidzianym w ust. 11, Strony poddają je rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy ze względu na siedzibę Administratora.

13. Niniejszą Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Podmiotu przetwarzającego oraz dwa dla Administratora.

## **ZAŁĄCZNIK I**

### **Środki techniczne i organizacyjne, w tym środki techniczne i organizacyjne w celu zapewnienia bezpieczeństwa danych**

#### **UWAGA WYJAŚNIAJĄCA:**

*Środki techniczne i organizacyjne należy opisać szczegółowo, a nie w sposób ogólny.*

*Opis technicznych i organizacyjnych środków bezpieczeństwa wdrożonych przez Podmiot przetwarzający (Podmioty przetwarzające) (w tym wszelkie stosowne certyfikaty) w celu zapewnienia odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa, z uwzględnieniem charakteru, zakresu, kontekstu i celu przetwarzania, a także ryzyka naruszenia praw i wolności osób fizycznych.*

*Przykłady możliwych środków:*

- 1. Środki umożliwiające pseudonimizację i szyfrowanie danych osobowych*
- 2. Środki zapewniające zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania*
- 3. Środki zapewniające zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego*
- 4. Procesy umożliwiające regularne testowanie, mierzenie i ocenianie skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania*
- 5. Środki umożliwiające identyfikację i autoryzację użytkowników*
- 6. Środki zapewniające ochronę danych w czasie ich przekazywania*
- 7. Środki zapewniające ochronę danych w czasie ich przechowywania*
- 8. Środki służące zapewnieniu bezpieczeństwa fizycznego miejsc, w których przetwarzane są dane osobowe*
- 9. Środki umożliwiające rejestrowanie zdarzeń*
- 10. Środki służące do konfiguracji systemu, w tym konfiguracji domyślnej*
- 11. Środki dotyczące zarządzania wewnętrznym systemem IT i bezpieczeństwem IT*

12. Środki dotyczące certyfikacji / zapewnienia jakości procesów i produktów

13. Środki zapewniające minimalizację danych

14. Środki zapewniające odpowiednią jakość danych

15. Środki zapewniające ograniczone zatrzymywanie danych

16. Środki zapewniające rozliczalność

17. Środki umożliwiające przenoszenie danych i zapewnienie ich usuwania

W przypadku przekazywania danych Podmiotom przetwarzającym lub podprzetwarzającym należy również opisać konkretne środki techniczne i organizacyjne, jakie powinien zastosować Podmiot przetwarzający lub podprzetwarzający, aby móc udzielić pomocy Administratorowi.

**Opis konkretnych środków technicznych i organizacyjnych, jakie powinien zastosować Podmiot przetwarzający, aby móc udzielić pomocy Administratorowi:**

## **ZAŁĄCZNIK II**

**Wykaz Podmiotów podprzetwarzających:**

### **UWAGA WYJAŚNIAJĄCA:**

Niniejszy załącznik należy wypełnić w razie udzielenia szczegółowej zgody na korzystanie z usług Podmiotów podprzetwarzających (paragraf 6 ust. 1), opcja 1).

Przykład:

*Administrator zezwolił na korzystanie z usług następujących Podmiotów podprzetwarzających:*

1. Imię i nazwisko lub nazwa: ...

Adres: ...

Imię i nazwisko, stanowisko i dane kontaktowe osoby wyznaczonej do kontaktów: ...

Opis przetwarzania (w tym jasne określenie zakresu odpowiedzialności w przypadku upoważnienia kilku Podmiotów podprzetwarzających): ...

## **ZAŁĄCZNIK III**

**Dane kontaktowe stron:**

a) Wszelka korespondencja w sprawach związanych z niniejszą Umową będzie kierowana do Administratora na następujące dane kontaktowe: adres [●], tel. [●], e-mail [●]. Administratora w kontaktach z Podmiotem przetwarzającym w zakresie ustaleń niniejszej Umowy reprezentować będą następujące osoby: [●].

b) Wszelka korespondencja w sprawach związanych z niniejszą Umową będzie kierowana do Podmiotu przetwarzającego na następujące dane kontaktowe: adres [●], tel. [●], e-mail [●].

Podmiot przetwarzający w kontaktach z Administratorem w zakresie ustaleń niniejszej Umowy reprezentować będą następujące osoby: [●].

Administrator danych

Podmiot Przetwarzający